

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.

Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948 Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Nineteenth Sunday in Ordinary Time August 17, 2008

Masses:

Saturday

8:00 AM (English)

5:00 PM (English)

Sunday

7:30 AM (English)

9:00 AM (English)

10:30 AM (Polish)

12:30 PM (Spanish)

5:00 PM (Spanish)

7:00 PM (Polish)

Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Fourth Saturday

7:00 – 8:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration

of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

7:00 PM Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28

E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Associate Pastor, Ext. 26

E-mail: zbigniew@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Alois Theis - School Principal

E-mail: principal@stmaryofczestochowa.org

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Marisol Ortíz - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-484-2640

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Sophie Schultz - SPRED

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

Parish School

3001 S. 49th Ave.

Tel. 708-656-5010

Fax 708-656-4043

E-mail:

school@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



August 17, Twentieth Sunday in Ordinary Time

- 7:30 †Richard Pusateri (friend)
- 9:00 Parishioners
- 10:30 †Halina Czykier (od męża)
†Edward Ptak -3 rocz. śm.(od żony i dzieci)
†Edward i Anna Płoszaj
- 12:30 Presentación de 3 años de Jose Cervantes Pacheco
†Rafael Dominguez (Delia Nava)
- 5PM Por los feligreses
- 7PM Za parafian

August 18, Monday, Jane Frances de Chantel, religious

- 7:00 †Holy Souls in Book of Remembrance
- 8:00 †Deceased members of Krolak & Siekierka family (Bob Krolak)

August 19, Tuesday, John Eudes, priest

- 7:00 †Mike & Anne Monczynski, (family)
- 8:00 †Poor Souls

August 20, Wednesday, Bernard, abbot, doctor

- 7:00 †George Bochniarz (Norbert J. Sladek)
- 8:00 Holy Souls in Book of Remembrance
- 8:30 Eucharistic Adoration until 7PM
- 7PM El Circulo de Oración

August 21, Thursday, Pius X, pope

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Mary & Josephine Roszyk

August 22, Friday, Queenship of the Blessed Virgin Mary

- 7:00 Holy Souls in Book of Remembrance
- 8:00 †Deceased members of the Warren family

August 23, Saturday, Rose of Lima, virgin

- 8:00 Parishioners
- 11:00 Wedding Mass: Irma Durate & Jose A. Gabaldon
- 1:00 Małgorzata Barnas & Christopher Majkrzak
- 3:00 Aneta Gonciarz & Jakub Dunajczak
- 5:00 †Stanley Natile
†Alfred, Amy & Sophie Maytsiak (Dolores Kuzara)
†Casmer & Helen Matysiak
†Salomon Jaramillo (son)
†Marie Zalesiak (St. Mary's Seniors)
†Ines Jaramillo (Jaramillo/Duarte families)
†Zig Mizura (Trznadel family)
- 7PM Polish Vigil

August 24, Sunday-Feast of Our Lady of Czestochowa

- 7:30 Parishioners
- 9:00 Anne Stachnik (family)
- 10:30 Boże po błogosław zdrowiu Victor Rzepski
†Halina Czykier (od męża)
- 11:30 Procession honoring Our Lady of Czestochowa**
- 12:30 Antonio y Graciela Delgadillo -blessings for 50th Wedding Anniversary

EVENING MASSES ARE CANCELLED!

Lector Schedule

August 23, 2008

- 5pm Martha Stolarski

August 24, 2008

- 7:30 John Kociolko
- 9:00 Michael Yunker, Helen Cison
- 10:30 Waldemar Lipka, Adrian Ślęzak
- 12:30 Martin Duran, Esteban Talavera,
Mariol Ortiz, Roberto Pasillas

EVENING MASSES ARE CANCELLED!



Eucharistic Ministers

August 23, 2008

- 5pm Jean Yunker, Mary Vittorio

August 24, 2008

- 7:30 Ed Hennessy
- 9:00 Rafael Ayala, John Kulaga,
Myra Rodriguez, Christine Zaragoza
- 10:30 Priests & Polish Ministers
- 12:30 Maria Rodriguez, Humberto Telles, Margarita Morales

EVENING MASSES ARE CANCELLED!



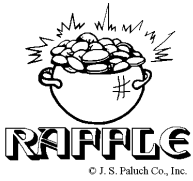
WEDDING BANNERS

There is a promise of marriage between....

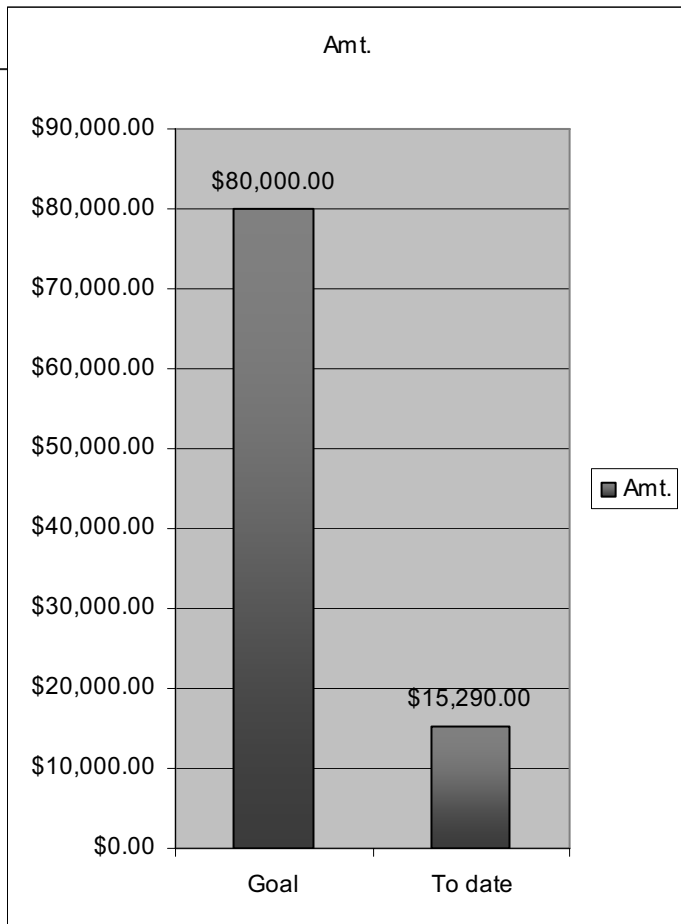
- III. Irma Duarte & Jose' A Gabaldon
- III. Małgorzata Barnas & Christopher Majkrzak
- III. Aneta Gonciarz & Jakub Dunajczak
- II. Deborah L. Gabris & Matthew Norris
- II. Joanna Malinowska & Józef Ogrodny
- II. Teresa Przybocki & Adran Masłowski
- I. Deborah L. Gabris & Matthew Norris
- I. Joanna Malinowska & Józef Ogrodny
- I. Teresa Przybocki & Adrian Masłowski



ANNOUNCEMENTS



Congratulations to Miguel Salas who was the \$100 winner of the 3rd and final Early Bird Drawing. This drawing took place at 12:30 PM Mass last weekend. During the past week we have received \$1,840 in ticket sales. The final date for returning sold tickets to the rectory office is Wednesday, August 20th during office hours, 9AM – 5PM. After this date, sold tickets may be entered into the raffle drawing at the Carnival. The official closing of tickets sales is Sunday, August 24th at 7:30 PM at the Carnival. The drawing for the raffle prizes will take place around 8PM under the big tent at the Carnival. May God bless all of our parishioners that have and will participate in our Parish Raffle!



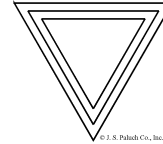
Sunday Collection August 10, 2008



8/09	5:00PM	\$352.00
8/10	7:30AM	\$623.00
	9:00AM	\$1,053.00
	10:30AM	\$1,177.00
	12:30PM	\$918.07
	5:00PM	\$424.00
	7:00 PM	\$156.00
TOTAL		\$4,703.07

Children's Collection: \$54.00
Archdiocesan Mission Appeal: \$2,012.00

TIME TALENT and TREASURE



"Or who has given the Lord anything that he may be repaid?" Romans 11:35

St. Paul reminds us of a central fact of stewardship. We cannot give the Lord anything, because God already owns it all. God made everything. All that we can do is return a portion of God's many gifts back to Him. The good steward does this with gratitude.



SICK PARISHIONERS, RELATIVES & FRIENDS

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Rebecca Alvarez
Patty Bambas
Loretta Bolociuch
Therese Brazda
Aurora Castro
Sam Cmunt
Constance Cwiok
Mary Dlugokienski
Gordon L. Gladden
Florence Glosniak
Justine Hranicka
Genevieve Jones
Nilene Kolbuck
Joseph Korviszh
Virgie Lauth
Zig Mizura

Patti Polis
Angele Rodriguez
Benigno Rodriguez
Ann Sak
Connie Skarbek
Irene Sterns
Sally Sudlow
Florence Szot
Dorothy Tetlak
Ethel Thomas
Kim Tross
Stella Vento
Loretta Wachowicz
Frances Wojdula
Virginia Wojtowicz
Cecilia Ziegler



We welcome in Baptism.....

Abigail Juliett Abeldano
Nathan Joseph Martinez



Dear Brothers and Sisters in Christ,
 Since 1943, the Archbishop of Chicago, through the Catholic League for Religious Assistance to Poland has appealed to you to come to the aid of the Church in Poland.

The Primate of Poland, Joseph Cardinal Glemp and Archbishop Joseph Michalik, the President of the Episcopal Conference, continue to emphasize the necessity of advanced education at the Pontifical College, the Pontifical Institute in Rome, and the Polish Seminary in Paris France. The Polish clergy selected for these studies become the administrators, canon lawyers, and seminary rectors of the dioceses of Poland. The annual cost of providing this formation is in excess of \$300,000. The dioceses in Poland depend on our generosity to cover these expenses for advanced canonical and formation education.

Traditionally the Catholic League's Annual Appeal has been taken up in parishes on the weekend nearest to the Feast of Our Lady of Czestochowa, August 26.

Through your parish's special collection or your individual contributions, the Church in Poland can continue its tradition of faith. Individual donations may be mailed to **Catholic League for Religious Assistance to Poland, 6002 W. Berteau Ave., Chicago, IL 60634-1630.**

Much depends on our united effort. I thank you for your generosity in the name of the faithful of Poland.

Sincerely yours in Christ,
 Francis Cardinal George, O.M.I.
 Archbishop of Chicago

Next Sunday, August 24th, the second collection will be taken up to support the Catholic League for Religious Assistance to Poland.



The miraculous portrait of Our Lady of Czestochowa is venerated by many as an actual portrait of the Madonna, painted during her lifetime by St. Luke the Evangelist on the top of a cypress-wood table.

Early history of the image is unknown. St. Helena in her search for the True Cross in Jerusalem discovered the portrait in 326. Her son, Constantine, had a shrine built for it in Constantinople where it remained for 500 years. There it is claimed to have saved the city from attacking Saracens while being displayed during a battle.

Many years later the Emperor Charlemagne was offered the choice of any of the city's treasures, but he had eyes only for the image of Our Lady. Charlemagne presented the portrait to Prince Leo of Ruthenia. The icon was brought to Kiev and installed in the Royal Palace of Belz, where it remained for nearly 600 years.

In 1382 the image was damaged. An arrow from an invading Tartar struck it and left a scar on the neck which is still visible today. Prince Ladislaus Opolski decided to move the portrait moved to a safer haven. Mary is said to have told Prince Ladislaus in a dream that Jasna Gora near Czestochowa was to be her new resting place. Eventually the Polish Pauline Fathers became custodians of the icon.

In 1430 Hussites sacked the Jasna Gora monastery and the icon was further mutilated. A raider slashed at the image in an effort to claim the adornments of jewels and gold, cutting twice into the right cheek of Mary. The raider attempted a third strike, but then he suddenly dropped dead. Fearing Divine retribution, the others raiders fled. Attempts to restore the image have not been successful. It is believed to be the will of Mary that her scars remain as a sign to others who would desecrate her shrine. In 1920 the Polish people beseeched Our Lady to save them from impending Russian invasion. Her image appeared over Warsaw, causing a Russian withdrawal. Once again she showed her support for her people during times of oppression.

Back to School



Invest in your child's future! Faith shapes the curriculum and lives in 256 Catholic Schools of the Archdiocese of Chicago! St. Mary of Czestochowa School is one of those "256" schools!

The 2008-2009 school year will begin on Wednesday, August 20th. **There will be half days of school on August 20th, 21st and 22nd. Classes will begin at 8:05 AM and dismissal will be at 11:30 AM.** Full day sessions will begin on Monday, August 25th. Dismissal is at 2:30 PM on full days of school.

There are still openings in all grades for new students. Please call the school office at (708) 656-5010 for information about enrolling new students in the school.

CCD NEWS

© J. S. Faluch Co., Inc.

The next registration for Religious Education Classes will take place on Saturday, August 30th from 9AM to 1:00 PM in the school hall. Students from 1st through 8th grade are welcome to register for the program. Classes meet on alternate Saturday mornings from 8AM to 10AM. Classes for the 2008-2009 school year will begin on Saturday, September 6, 2008.

A Neighborhood Watch meeting will take place on Tuesday, August 19, 2008. The meeting will be held at 6:30PM in Makuch Hall. Items of interest of our neighborhood will be discussed. Everyone is invited.



St. Mary of Czestochowa's Summer Fest

August 21, 22, 23 & 24
 32nd & Cicero, Cicero IL

Thursday 5:00 -10:00 p.m.
 Friday 5:00 -10:00 p.m.
 Saturday 12:00 -11:00 p.m.
 Sunday 12:00 - 9:00 p.m.

Free Admission!

Food Court featuring:
 American, Mexican & Polish Cuisine
 Hot Dogs, Tacos, Pierogi

Entertainment

Raffle

Free parking!



Carnival Rides!



Beer Garden
 Must be 21 to be served



Live Music!
BINGO



ENTRANCE ON CICERO AVENUE, EXIT ON 32ND STREET ONLY!!

Carnival rides and games provided by Fantasy Amusement

www.stmaryofczestochowa.org

XX Domingo del Tiempo Ordinario

En aquel tiempo, Jesús se marchó y se retiró al país de Tiro y Sidón. Entonces una mujer cananea, saliendo de uno de aquellos lugares, se puso a gritarle:

– Ten compasión de mí, Señor, Hijo de David. Mi hija tiene un demonio muy malo. Él no le respondió nada. Entonces los discípulos se le acercaron a decirle:– Atiéndela, que viene detrás gritando. Él les contestó:– Sólo me han enviado a las ovejas descarriadas de Israel. Ella los alcanzó y se postró ante él, y le pidió de rodillas:– Señor, socórreme. Él le contestó:– No está bien echar a los perros el pan de los hijos. Pero ella repuso:–Tienes razón, Señor; pero también los perros se comen las migajas que caen de la mesa de los amos.

Jesús le respondió:– Mujer, qué grande es tu fe: que se cumpla lo que deseas. En aquel momento quedó curada su hija.

SAN MATEO 15, 21-28

¿Podemos tener imágenes?

Que dice la Biblia?

La Sagrada Escritura siempre hace la distinción entre imágenes como «ídolos» e imágenes como «adornos o signos religiosos». Leamos algunos textos en los cuales Dios mismo manda a Moisés hacer imágenes como símbolos religiosos: «Harán dos querubines de oro macizo, labrados a martillo y los pondrán en las extremidades del lugar del perdón, uno a cada lado... Allí me encontraré contigo y te hablaré desde el lugar del perdón, desde en medio de los querubines puestos sobre el arca del Testimonio...» (Ex. 25,18-22). Estos dos querubines parecidos a imágenes de ángeles, eran adornos religiosos para el lugar más sagrado del templo. Pues bien, estas imágenes, hechas por manos de hombres, estaban en el templo, en el lugar más sagrado y nunca fueron consideradas como ídolos. Leamos otro texto del A. T.: **Números 21, 8-9**. Ahí se nos narra como en aquel tiempo los israelitas murmuraban contra Dios y contra Moisés. Entonces Dios mandó contra el pueblo serpientes venenosas que los mordían, de modo que murió mucha gente.

Moisés intercedió por el pueblo y Dios le respondió: «Haz una serpiente de bronce, ponla en un palo y todo el que la mire se salvará». Nos damos cuenta otra vez de que esta serpiente de bronce era una imagen hecha por manos de hombre, pero no para adorar.



Virgen Morena de Czestochowa

En Polonia existe una ciudad sin aparentes atractivos turísticos. Sin embargo, esta comunidad llamada Czestochowa sí tiene su encanto: es el corazón espiritual de Polonia, uno de los países con mayor fervor católico del universo, donde cada año, de 4 a 5 millones de peregrinos de todo el mundo vienen al monasterio de Jasna Gora para venerar la imagen de la Virgen Morena.

Así pues, lo más significativo de Czestochowa es el santuario de

Jasna Gora, en donde se halla la milagrosa imagen de Santa María, el símbolo de la fe de los polacos y el que en el año 1655, los suecos atacaron, pero el ejército sueco fue vencido y Jasna Gora la defendió.

Los polacos saben que aquel triunfo increíble no fue sólo por la consecuencia de la táctica militar o de los enfrentamientos desarrollados entre ambos adversarios, sino por la protección de Santa María que salvó la nación. La tradición de la peregrinación a Czestochowa es muy antigua y viene desde el siglo XVI. Durante el tiempo del sistema comunista en Polonia, el santuario fue el símbolo de libertad y de esperanza.

“La Virgen de Czestochowa, herida en el cuello y en su rostro por sus enemigos, es una elocuente invitación a entregar nuestras vidas para reparar por tantas injurias que se siguen cometiendo contra nuestra Madre Amadísima”, dicen sus fervorosos seguidores.



Rifa Parroquial

Les avisamos que está la Rifa Parroquial se va a efectuar el día 24 de Agosto. Todos los que no son registrados en nuestra parroquia pueden comprarla. El premio principal es de \$3000. El costo de un ticket es de \$10. El ticket se puede adquirir a la salida de la iglesia o en la oficina parroquial.

Registración de catecismo en el salón de la escuela

Martes, 12 de Agosto de 2008

10:00 A. M. a 4:00 P. M. y 6:00 P. M. a 8:00 P. M.

Sábado, 30 de Agosto de 2008

9:00 A. M. a 1:00 P. M..



Festividad Parroquial de Sta. María de Czestochowa

21, 22, 23 & 24 de Agosto
32nd & Cicero, Cicero IL

Jueves 5:00 -10:00 p.m.

Viernes 5:00 -10:00 p.m.

Sábado 12:00 -11:00 p.m.

Domingo 12:00 - 9:00 p.m.



¡Admisión Gratuita!
Puestos de Comida:
Mexicana, Americana y Polaca
Tacos, Hot Dogs, Pierogi
Entretenimiento
Rifas

¡Estacionamiento gratuito!

¡ENTRADA POR LA AVENIDA DE CICERO, SALIDA POR LA CALLE 32, SOLAMENTE!

Recordamos que el 24 de agosto la misa dominical a las 5 PM esta suspendida.

LA KERMÉS

Las personas, cuales quieren responder generosamente a Cristo y a la parroquia ayudándonos en la Kermés, por favor llenen este formulario y pongan lo en la colecta dominical. Gracias

_____ 21 de Agosto

_____ 22 de Agosto

_____ 23 de Agosto

_____ 24 de Agosto

Nombre _____

Adres _____

Teléfono _____

XX Niedziela Zwykła

Jezus podążył w strony Tyru i Sydonu. A oto kobieta kananejska, wyszedłszy z tamtych okolic, wołała: „Ulituj się nade mną, Panie, Synu Dawida! Moja córka jest ciężko dręczona przez złego ducha”. Lecz On nie odezwał się do niej ani słowem.

Na to zbliżyli się do Niego uczniowie i prosili: „Odpraw ją, bo krzyczy za nami”.

Lecz On odpowiedział: „Jestem posłany tylko do owiec, które poginęły z domu Izraela”.

A ona przyszła, upadła przed Nim i prosiła: „Panie, dopomóż mi”.

On jednak odparł: „Niedobrze jest zabrać chleb dzieciom i rzucić psom”.

A ona odrzekła: „Tak, Panie, lecz i szczenięta jedzą z okruszyn, które spadają ze stołu ich panów”.

Wtedy Jezus jej odpowiedział: „O niewiasto, wielka jest twoja wiara; niech ci się stanie, jak chcesz”. Od tej chwili jej córka została uzdrowiona.

Mt 15,21–28



Parafialna uroczystość odpustowa

Odpust parafialny to ważne wydarzenie w życiu parafii — naszej wielkiej rodziny. W niedzielę, 24 sierpnia zapraszamy do udziału w uroczystej Mszy św.. o godz. 10:30, po której nastąpi procesja ku czci Matki Bożej. Zapraszamy

Was do wspólnej modlitwy i śpiewu pięknych polskich pieśni maryjnych. Serdecznie prosimy, by każdy, kto tylko może przybył w strojach regionalnych.



Loteria Parafialna

W związku z Karnawalem i patronalnym świętem Naszej Parafii, zachęcamy do nabywania losów Loterii Parafialnej. Każdy, kto nabywa takie Losy, ma możliwość wygrania, ale przede wszystkim wspiera naszą Parafię. Losy Loterii można nabywać u Pana Andrzeja, wychodząc z Kościoła. Cały bloczek - 10 Losów kosztuje \$100.-; 1 Los - \$10.-. Do osób, które są zapisane w naszej parafii te losy zostały już wysłane wraz z listem.

Czuwanie Nocne

Zapraszamy na czuwanie nocne połączone z nabożeństwem wynagradzającym Najświętszemu Sercu Pana Jezusa i Niepokalanemu Sercu Maryi, które będzie miało miejsce w naszej parafii w czwartą sobotę miesiąca tj. 23-go sierpnia w wigilię uroczystości parafialnych w godzinach od 7.00 PM do 10.30 PM.

W czasie czuwania można będzie skorzystać z sakramentu pokuty. Serdecznie zapraszamy na wspólną modlitwę.

KARNAWAŁ PARAFIALNY

Po raz trzeci chcemy zorganizować karnawał parafialny. W związku z tym zwracamy się z gorącą prośbą do wszystkich parafian o pomoc. Aby karnawał mógł się odbyć potrzebne jest zaangażowanie wielu osób. Chętnych prosimy o wypełnienie poniższej formy i wrzucenie jej na niedzielną kolektę lub skontaktowanie się z biurem parafialnym.

- _____ 21 sierpnia
- _____ 22 sierpnia
- _____ 23 sierpnia
- _____ 24 sierpnia

Nazwisko _____

Adres _____

Telefon _____

**Festival w Parafii
Matki Bożej Częstochowskiej**

21, 22, 23 i 24 sierpnia
32nd & Cicero, Cicero IL

- Czwartek 5:00 -10:00 p.m.
- Piątek 5:00 -10:00 p.m.
- Sobota 12:00 -11:00 p.m.
- Niedziela 12:00 - 9:00 p.m.



Wstęp Darmowy!

Wyśmienite Jedzenie:

**Polskie, Amerykańskie i Hiszpańskie
Pierogi, Hot Dogs, Tacos**

Zabawa

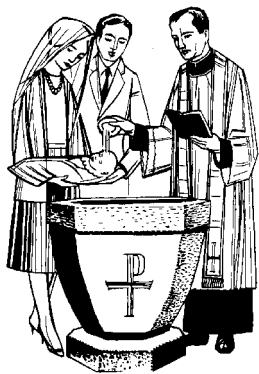
Loteria Fantowa

Darmowy parking!

**WJAZD OD CICERO AVENUE, WYJAZD OD ULICY 32
TYLKO!!!**

**Przypominamy, że w niedzielę 24 sierpnia nie ma Eucharystii
o godzinie 7 PM**

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

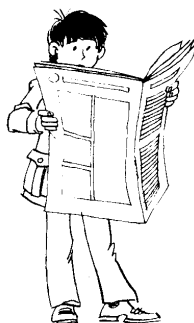


Kurs przed Chrztem dziecka

Przypominamy, że w każdą **trzecią niedzielę miesiąca** w naszej parafii po Mszy św. o godz. 10.30 odbywa się kurs przygotowujący rodziców i chrzestnych do chrztu dziecka.

Osoby zamierzające ochrzcić dziecko w naszej parafii są proszone o zgłoszenie się na ten kurs przed chrztem dziecka. Dlatego należy pamiętać, aby:

- ▶ zgłosić się do kancelarii parafialnej przynajmniej półtora miesiąca przed chrztem. (Aby uczestniczyć w kursie przygotowującym)
- ▶ Przy zapisaniu chrztu jest wymagany akt urodzenia dziecka.



Prasa Katolicka

Tak jak w każdą niedzielę tak również i dzisiaj wychodząc z kościoła można nabyć nowy numer Tygodnika Katolickiego „Niedziela”. Znajdziemy tam bardzo ciekawe artykuły na temat życia kościoła w Polsce także naszej Archidiecezji. Czytając ten tygodnik a także inne publikacje np.: „Różaniec”, „Anioł stróż”, „Rodzina Radia Maryja” pogłębiamy naszą wiarę oraz miłość do Boga i Kościoła.

Jest także do wzięcia za darmo gazeta „Katolik” wydawana przez naszą Archidiecezję Chicago.

St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.